

**Franza – Servizi tat-tindif – Prestations de nettoyage des locaux de la Ville de Deauville****OJ S 18/2025 27/01/2025****Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard****Servizzi****1. Xerrej**

---

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: VILLE DE DEAUVILLE

Email: [m.saiter@deauville.fr](mailto:m.saiter@deauville.fr)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

**2. Proċedura**

---

**2.1. Proċedura**

Titlu: Prestations de nettoyage des locaux de la Ville de Deauville

Deskrizzjoni: La présente consultation concerne les prestations de nettoyage des locaux de la Ville de Deauville listés ci-après : - Le gymnase Maurois composé d'une salle multisports, d'une salle de gymnastique et de vestiaires, situé rue Olliffe prolongée, à Deauville ; - Le Pôle Omnisports (POM's) composé d'une salle multisports, d'un dojo, d'une salle de tennis de table, une salle de boxe et de musculation - Les vestiaires et les sanitaires du stade Commandant HEBERT soit 4176,27 m2 de surface totale - La vitrerie des locaux appartenant à la Ville

Identifikatur tal-proċedura: 233681cb-3720-4676-aa8b-2689b566810d

Identifikatur intern: 2025-TD/MS-01

Tip ta' proċedura: Miftuħa

**2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90910000 Servizi tat-tindif

**2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Informazzjoni addizzjonali: Le dossier de consultation est téléchargeable sur la plateforme de dématérialisation de la Ville de Deauville à l'adresse suivante : <http://www.deauville.marches.fr>  
Pour tous renseignements relatifs à l'usage de la plateforme : [info@synapse-entreprises.com](mailto:info@synapse-entreprises.com)  
ou tel : 01 72 33 90 70

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

**2.1.5. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offeriti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

**2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni**

Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni:

**5. Lott**

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Nettoyage des locaux du gymnase Maurois, du POM'S et des vestiaires du stade du Commandant Hébert

Deskrizzjoni: Description des équipements et des prestations attendues décrites dans le CCTP - annexe 2

Identifikatur intern: Lot 1

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90910000 Servizzi tat-tindif

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/05/2025

Tul ta' żmien: 1 Sena

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Oħrajn

Isem: La sélection des candidatures sera effectuée dans les conditions prévues aux articles R. 2144-1 à R2144-7 du Code de la Commande Publique

Deskrizzjoni: Avant de procéder à l'examen des candidatures, s'il apparaît que des pièces du dossier de candidature sont manquantes ou incomplètes, le pouvoir adjudicateur peut décider de demander à tous les candidats concernés de produire ou compléter ces pièces dans un délai maximum de 5 jours. Les candidatures conformes et recevables seront examinées, à partir des seuls renseignements et documents exigés dans le cadre de cette consultation, pour évaluer leur situation juridique ainsi que leurs capacités professionnelles, techniques et financières.

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Les critères retenus pour le jugement des offres sont énoncés dans le Règlement de la Consultation

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Prix

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <http://www.deauville-marches.fr>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <http://www.deauville-marches.fr>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 19/03/2025 17:00:00 (UTC+2)

Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 4 Xhur

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Tribunal Administratif de Caen

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal Administratif de Caen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal Administratif de Caen

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Nettoyage des vitres des locaux appartenant à la Ville de Deauville

Deskrizzjoni: Description des équipements et des prestations attendues décrites dans le CCTP - annexe 2

Identifikatur intern: Lot 2

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90910000 Servizi tat-tindif

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/05/2025

Tul ta' żmien: 1 Sena

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 2

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Partecipazzjoni riżervata: Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Oħrajn

Isem: La sélection des candidatures sera effectuée dans les conditions prévues aux articles R. 2144-1 à R2144-7 du Code de la Commande Publique

Deskrizzjoni: Avant de procéder à l'examen des candidatures, s'il apparaît que des pièces du dossier de candidature sont manquantes ou incomplètes, le pouvoir adjudicateur peut décider de demander à tous les candidats concernés de produire ou compléter ces pièces dans un délai maximum de 5 jours. Les candidatures conformes et recevables seront examinées, à partir des seuls renseignements et documents exigés dans le cadre de cette consultation, pour évaluer leur situation juridique ainsi que leurs capacités professionnelles, techniques et financières.

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Les critères retenus pour le jugement des offres sont énoncés dans le Règlement de la Consultation

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: valeur technique

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <http://www.deauville-marches.fr>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <http://www.deauville-marches.fr>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 19/03/2025 17:00:00 (UTC+2)

Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 4 Xhur

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Tribunal Administratif de Caen

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal Administratif de Caen

Organizzazzjoni li ttiprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal Administratif de Caen

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: VILLE DE DEAUVILLE  
Numru tar-reġistrazzjoni: 21140220100019  
Belt: 20 rue Robert Fossorier 14800 DEAUVILLE  
Kodiċi postali: 14800  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Calvados (FRD11)  
Pajjiż: Franza  
Email: [m.saiter@deauville.fr](mailto:m.saiter@deauville.fr)  
Telefown: 0231140214  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunal Administratif de Caen  
Numru tar-reġistrazzjoni: 17140005400010  
Belt: 3 rue Arthur le Duc 14000 CAEN  
Kodiċi postali: 14000  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Calvados (FRD11)  
Pajjiż: Franza  
Email: [greffe.ta-caen@juradm.fr](mailto:greffe.ta-caen@juradm.fr)  
Telefown: 0231707272  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami  
Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3a84f3a4-1bb6-48b5-bb8f-1ba148d10523 - 02  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 24/01/2025 15:26:39 (UTC+2)  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 54690-2025  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 18/2025  
Data tal-pubblikazzjoni: 27/01/2025